

麥穗

第七十三期

THE SEED



Issue 73 December 2020

目錄 Contents

1.	Editor's Note	Marina Lee	3
2.	本期專題：祝福滿滿 Blessings Galore		4
2.1	致麥恒長老會賀詞	梁冠球牧師	5
2.2	「天地讚美」堂慶感恩	李梅筱敏	6
2.3	耶和華祝福滿滿	余林素娟	22
2.4	疫情中經歷豐盛主恩	陳李鳳招	23
2.5	真神之愛	梁廖靜恩	43
2.6	50週年了... 一個受騙的男人	梅勤傑	45
2.7	不「找」而獲，神恩萬謝	Tammy Leung	51
2.8	幽谷中 見祝福	陳梅筱碧	63
2.9	苦澀中的甘甜	痴	68
2.10	登山寶訓的八福和 亞伯拉罕的八福	余林素娟	70
2.11	聖地遊學團朝聖記述(二)	陳培元、 陳李鳳招	79
2.12	Unexpected Blessings	Paul Johnston	103
2.13	Nothing is Impossible	Linda Liu	107
2.14	God Provided Phase 2	Brian Lee	111
2.15	We are God's Image Bearers	Wing Lam	117
3.	編後語	李梅筱敏	121

Editor's Note

Marina Lee

Praise the Lord! Markham Chinese Presbyterian Church is now 31 years old! Looking at the photo taken in 2005 by the Joshua Fellowship in the article "Let Heaven and Earth Praise Him" 「天地讚美」, the babies in their parents' arms are now a high school students in the Light Fellowship. Time flies! Yet the Lord's abundant blessings never stop and they are always surrounding us! The pictures and articles posted in this issue of "The Seed", whether they are travel journals, photos or poems, they all bear witness to the Lord's protection and connection of various members in the body of Christ (our church). Let us continue to comfort and support each other and say to Him with faith: "Lord! Here am I, send me!"

"And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work." (2 Corinthians 9:8)

Blessings Galore



祝福滿滿

麥地耕耘三一載

恆穩靠主三一神

誌揚福音臨萬民

慶歸榮神共益人

既然你們接受了主基督耶穌，就要靠著祂而生活，照著你們所領受的教導，在祂裏面生根建造，信心堅固，充滿著感謝的心。

(歌羅西書二章 6-7 節)

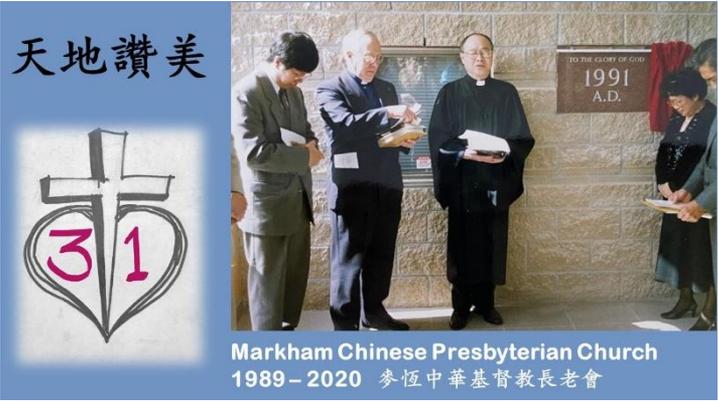
「天地讚美」堂慶感恩

李梅筱敏

「你們要讚美耶和華！在神的聖所讚美他！在他顯能力的穹蒼讚美他！要因他大能的作為讚美他，按著他極美的大德讚美他！凡有氣息的都要讚美耶和華！你們要讚美耶和華！」(詩 150:1-2, 6)

主啊！感謝讚美祢！祢教導我們要凡事謝恩，因為這是上帝在基督裏向我們所定的旨意。雖然感恩節剛剛過去，但我們仍要常存感恩的心去渡過每一日，尤其是在十二月份，麥恆長老會要慶祝建堂三十一週年。就讓我們存著感恩的心，用麥恆長老會版本的「天地讚美」這一首詩歌，透過照片，重溫三十多年前本會建堂的異象。除此之外，詩歌亦有輯錄建堂期間在士嘉堡 Knox 長老會的聚會和三十一年來教會和團契的活動及花絮，更附上歌詞，可用中文或英文唱頌。在此將特別製作的「天地讚美」獻給我們的神，望祂悅納，繼續祝福保守我們的教會 --- 麥恆長老會。

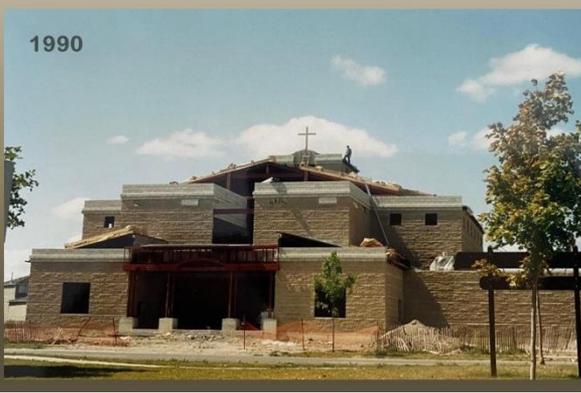
如欲在網上收看麥恆長老會版本的「天地讚美」這一首詩歌的音樂影片，可以透過團契的群組或教會網站取得連結，或電郵 marinasmlee@gmail.com 索取。





天地讚美

1990



天地讚美

Building Phase II
加建二期 2005



天地讚美

New Phase II
加建二期 2006





天地讚美

1990 詩班
Choir at
Knox



天地讚美

Trustees and Phase II Building Committee 教會信託人、建築師、
with the architect and the contractor 二期建堂委員會及承建商



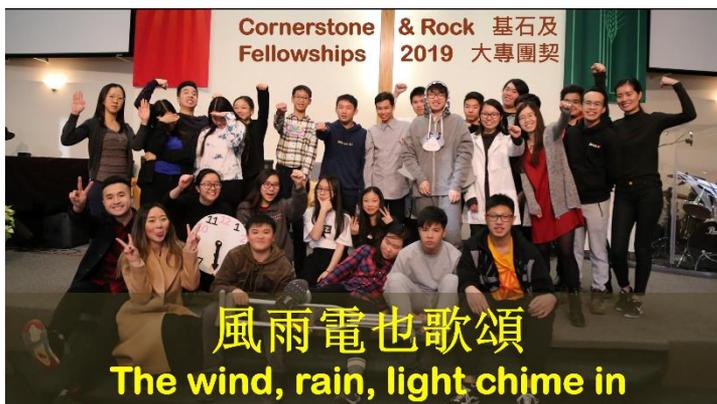
天地讚美

麥恆長老會第一次
於新堂崇拜
1992

1st service
at new MCPC
1992











榮耀無限之處
Infinite glory to God



Jireh Fellowship
以勒團契 2019

全屬我主尊貴耶穌 所有
Jesus, all laud, honour and power to you



英語家庭團契 True Vine and Timothy Fellowships 2020

讓讚美 如風天空海闊飛
Let the praise fly in high skies like the winds









信
望
愛
團
契

頌讚聲永不衰竭
Sounds of praise will never die



全地要敬拜事奉
Serve the Lord and worship Him



高唱萬有之上
Sing loud above all things





大專及家庭團契 Rock & True Vine
2016

讓讚美 浪花般海中濺起

Let the praise splash in seas with great big waves



E
A
S
T
E
R

2
0
1
6
復
活
節

高唱萬有之上

Sing loud above all things



榮耀無限之處

Infinite glory to God



謹用以下禱詞結束這篇文章:

我們的主，我們的神！我們懷著感謝的心，多謝祢賜給我們每日所需及無盡的祝福！雖然在疫情當中，我們身處的世界滿佈著不安和焦慮，祢卻賜給我們有健康和出人意外的平安，使我們有勇氣、有力量奔走前面的路，我們為此感謝祢！最重要的是祢已將上好的福份賜給我們，使我們能在祢的羊圈之內，被主祢這好牧人保護及餵養。求主幫助我們要懂得以愛還愛，在這個動盪的時代作主的精兵，為主所用，在主的事工上有份。感謝你使我們確信我們是屬你的子民，是基督身體上健康活潑的肢體。求祢幫助我們在生活中成為祢的福音使者，按你豐盛的恩典和慈愛，賜我們剛強、仁愛和謹守的心，叫我們滿有盼望地奔走天路，甘心樂意地服事祢，成為報福音、傳喜訊的人，滿有佳美的腳蹤走餘生之路。祈禱乃是靠我主耶穌的聖名求。阿們！

耶和華祝福滿滿，
和平使命唯基督，
華人傳揚救恩樂，
祝謝疫情早終結，
福佑大地與罪人，
滿有恩慈與憐憫，
滿載聖靈到永恆。

耶和華的聲音使火焰分岔。

洪水氾濫之時，耶和華坐著為王，耶和華坐著為王，直到永遠。耶和華必賜力量給祂的百姓，耶和華必賜平安的福給祂的百姓。

(詩 29：7，10)

2020 年是個災難連連的一年，從二月份起就有武漢肺炎的肆虐，病毒來勢洶洶，散佈之快，一發不可收拾。政府只好封城，造成很大的恐慌，大家人心惶惶地搶購食物及生活用品。接下來又有中、日、韓、法國、義大利各地的洪水氾濫，一次又一次摧毀了民間房屋，使災民流離失所，在瞬間眼看著有人被洪水沖走而無法救援，災民非常無助，百姓苦不堪言。北美、澳洲等地的山林野火，在強風助長下火勢快速蔓延，人們來不及逃走，父母眼睜睜看著自己的孩子被火苗吞噬，慘不忍睹，這真是人間慘劇，有如世界末日的來臨……。

今年的元月初，我們回到新竹探親，隔天就開始到馬偕醫院骨科去做檢查，醫生叫我先到樓下照 X 光，當我雙膝照完六張 X 光後，

馬上回到樓上骨科看報告，醫生看了我的報告後指給我看，說：「雙膝磨損得太厲害，需要開刀。」同時他發現我的雙腿靜脈曲張蠻嚴重，就主動替我轉診到心臟外科去檢查靜脈曲張。我當時覺得奇怪，怎麼腿部靜脈曲張要去看心臟外科？醫生說，因靜脈與心臟有密切關連。

次日轉到心臟外科看診，醫生當場就替我做超音波檢查。他一邊檢查一邊指著螢幕的靜脈說，已有多處堵塞，需要動手術。那時因為快到農曆新年，醫生將休假兩星期，因此他就替我安排於 2/14 日早上動手術。醫生告訴我，若用傳統的方法開刀，手術較複雜，傷口較長，復原得也慢，此項手術由健保給付。若選擇先進的鐳射手術較簡單，沒有外傷，不會很痛且復原得也快，但要完全自費。手術一個多小時，需要麻醉。回家與家人討論後，決定用鐳射治療手術，要住院兩晚。

在靜脈手術之前，就到處向親友打聽要找有經驗的骨科醫生。剛好有個朋友在兩個月前，在臺北郵政醫院動過膝蓋置換手術，非常成功。兒子上網查資料，知道郵政醫院的陳健

煜院長是骨科醫生，是臺灣目前數一數二的名醫，三十多年來曾替一萬多病人開刀，經驗豐富，口碑載道。兒子很快就替我掛了號，二月初就陪我上臺北去看診，當天我帶了事前在馬偕照的X光片一起過去。

二月的臺灣已經爆發新冠肺炎，有些出國旅遊、僑居國外或臺商從大陸搭乘飛機回來。當中有一些確診的病人，因飛機上空氣密封最容易被傳染。乘客穿上防護衣，航廈通關管制嚴格，如臨大敵，家人也不敢到機場接機，還要嚴密的被隔離，違者重罰。此時風聲鶴唳，人心恐懼，大家都非常緊張。

就在局勢這麼緊張的情況下，往醫院看病的人少了，而我就在疫情最嚴峻中，去郵政醫院看診，進出醫院必須量體溫戴口罩和消毒。那天骨科的病人可不少，有七、八位護理人員同時進行，效率很高。看診前先量好血壓，另由一位護士收集病人資料拿去準備好。當我進去時，助理已把我的X光片放進電腦顯示出來，主治醫生只替我檢查膝蓋，看了我的片子後說：「兩個膝蓋內側的軟骨都已磨損光了，尤其左膝更為嚴重，連上、下腿骨都磨損

得很嚴重，幸好韌帶沒受傷，不然就更麻煩了」。他安慰我說：「不用擔心，目前的醫療技術是可以完全醫治的。」

接著陳院長解釋，目前開刀有三種手術，第一種是傳統的，有健保給付，醫療費全免。第二種是微創手術，病人要自付部分費用。第三種是達文西機器手臂手術，完全自費。前面兩種因是用人工，必須切斷韌帶，人手才能伸進去做置換手術，然後再用人工韌帶接回去，手術後必須要做復健。(聽說手術後做復健是非常疼痛的，若復健沒做好，會影響以後走路或上下樓梯困難。)達文西機器手術引進臺灣才一年多不到兩年的時間，全臺灣也只有四家醫院有此項手術設備，目前已有四千多人動過此項手術，都很成功。開刀前膝蓋須先做斷層掃描，機器手臂就會按照各人的膝蓋很精準的用骨漿修補，然後用鈦金屬包起來，且換上人工軟骨，不會傷到韌帶。成功率是99.9%，手術後不需做復健，復原得也快，只要自己每天在家做些輕微運動即可。另有一位助理放紀錄片給我們看，讓我們有更多的瞭解。

回家後與家人商討，認為選擇第三者。因為疫情關係病人少，很快就安排到 2/27 日開刀，即 2/14 日靜脈曲張鐳射手術後的 13 天。2/26 日下午報到住進醫院，先做手術前的檢查：心電圖、照肺部、照 X 光、驗血等。因為我要同時治療兩個膝蓋，兒子不放心，特別請假在醫院陪伴。

手術當天準八時進手術房，已有兩組人：一組是醫生，另一組是操作機器手臂的技術員，都做好準備等在那裡，這時我心裡非常的平靜。醫護人員叫我側躺，然後從脊椎打麻醉劑，我很快就睡著了。手術進行得非常順利，先開左邊膝蓋約花了一小時十分；休息五分鐘後再開右邊，中午十一點我已被送回病房了。因為有麻藥，一點都不覺痛，但是傍晚時麻醉藥漸漸散去，就開始感到疼痛，到了晚上八點多我已痛得受不了，不知雙腿要擺哪邊。兒子知道媽媽平常是很能忍痛的，如今看到我輾轉難眠，疼痛難當，就趕忙去找醫護人員，問他們有沒有更好的止痛藥。醫護人員說有，但是要自費，兒子告訴他們，只要能有效減輕媽媽的疼痛，你們就用最好的藥。不一會兒，

護士給我打了一針，再給了我一粒安眠藥，結果我安然入睡到天亮，醒來已沒那麼痛了。

早餐後，復健師過來叫我下床走路，在兒子和復健師的摻扶下，雙手緊緊的抓住助行器(WALKER)，在地上站穩了，就開始慢慢的、寸步維艱的移動一小步，身體的重力都放在雙臂上，約十多公尺的距離花了二十分鐘才走完，回到病房坐下來，感到雙腿已輕鬆了些，但雙臂卻非常痠痛。

次日早上復健師又過來叫我下床走路，並且教我做腿部運動，因有昨天的經驗，我就放膽的邁開腳步往前走，比昨天走得快，走得穩，一百多公尺走了四十分鐘，中間休息五分鐘，膝蓋已不怎麼痛了。這時主治醫生來巡房，剛好醫護人員替我換藥，他看了傷口說非常好。但是雙膝會紅腫，醫生說這是正常，要保持二十四小時冰敷消腫。今天病情好多了，就叫兒子回家休息，另請一位私人看護照顧我。

我在醫院只住了四天就出院，回到家裡使用助行器行走已感覺自在多了。兩個禮拜回

醫院拆線檢查，一切良好，回家後我就不再用助行器，自己慢慢的在家走動了。

三月間，臺灣的新冠肺炎仍非常嚴格管控，學生都在家網路上課。商店、餐館完全停業，街上行人稀少。感謝主幸好我已回到家裡休養，盡量不跟外界接觸。兒子媳婦替我買菜送到我家門口，在我先生的協助下，我可以不覺困難的坐在爐旁親手燒飯菜了。

感謝主的保守眷顧，我康復得很快，每天都有明顯的進步。兩個禮拜後就不吃止痛藥了。手術後三個月回醫院複診並照X光，一切良好，祇傷口仍有些麻痛是正常，因為手術有傷到多處神經和血管，需要一年才能完全康復。

感謝主！這次膝蓋置換手術後，困擾折磨我多年的脖子、肩膀、腰部及腿部的疼痛都因而消失，同時也改善了我的睡眠質素，平日的精神體力也增進不少。

到了四月，臺灣的疫情趨緩，而多倫多的疫情還很嚴峻，飛加拿大的班機又停飛，我們為安全計乃決定暫留在臺灣調養。

到了五月，一對美國宣教士邱福生牧師夫婦，邀請我們參加他們的客家聚會。他們來臺灣宣教已三十三年，能讀、能寫中文，更能用流利的國語和客語講道，每次聚會師母拉二胡，牧師彈中山琴，唱客語詩歌比我們還要溜。我認識他們已有十多年了，每年回臺灣都有一起跟他們吃飯和分享。

心想這是耶和華的旨意，因疫情讓我們留在臺灣，在邱牧師的邀請下參加了他們的事奉，很快就跟他們配



搭作探訪、陪談的工作。每月第二週主日下午一點半，一起到寶山的油田村講道。油田村是在深山裡，全部都是客家人，滿山種了各式各樣的水果，如橘子、蘋果、柳丁、桃子等。因為年青的一代都不喜歡務農，大學畢業後都跑到新竹科學園區或工業園區上班，生活改善了。而年長的體力衰退，無力修剪施肥，大片的果園被荒廢。我們來到油田村，從山頭往下看，景色蒼翠優美，可以鳥瞰新竹科學園區。

會來到油田村傳福音是因為有一位從印尼嫁到臺灣的姊妹，名叫美蓮，在竹科上班。她娘家三代都是基督徒，她見村子裡一個基督徒都沒有，很有感動要向村人傳福音，因此美蓮向教會請求派人到油田村開佈道會，邀請鄰居親友來聽福音。起初是三個月開一次，後來人數漸有成長，就改為每月第二週主日下午為福音主日，邱牧師開始這事工已有好幾年。他彈中山琴、師母拉二胡，帶領大家一起唱客家詩歌，由寶山勝利堂的陳長老講道，約有十幾二十人參加。村民純樸，當中有一位九十四歲的老爺爺騎著摩托車來參加聚會，精神抖擻，看起來只有七十歲。聚會結束後有預備點心和冷飲，大家互相聊天閒話家常，建立彼此的認識和感情。





勝利堂主日聚會客語獻詩

每星期六早上參加客家聚會，週四由邱牧師開車一起去探訪，地區涵蓋桃、竹、苗，只要弟



兄姊妹邀請都去探訪。美籍邱牧師夫婦平易近人，非常熱情及充滿幹勁，他們服事的真誠與愛心令人感動，且受到大家的尊敬。

圖示姊妹與美籍邱牧師夫婦合照

客家人對已故的先人有特別深厚的感情，把祖先當神來對待和祭拜。雖然有些人已決志信主，問他們要不要領洗歸入主的大家庭？他們的回答一般都認為只要心裡相信就好了，跨不過祭拜祖先的門檻，覺得這是大逆不孝，對不起祖先。我與她們分享自己的經驗；告訴他們基督徒也一樣可以紀念祖先，不同的是用禱告和鮮花來紀念祖先的靈魂得安息，緬懷他們養育之恩，而不用祭牲來祭拜，因為他們已經逝去不需要吃東西了。

8月最後的星期六早上，客家團契在邱牧師夫婦的帶領下，開了兩部車，一部是教會的九人座福音車到三義火車站附近，與當地三義教會合辦音樂佈道會，由曾政忠牧師講道，一同唱詩並向來往的遊客派發福音單張。



三義佈道會的鄉下涼亭休息



左邊穿藍衣褲的是曾政忠牧師

三義是頗知名的旅遊景點，來往遊客很多，見外國宣教士的國語和客家話講得那麼流利，加上悠揚的琴弦詩歌聲，都願意駐足聆聽和跟他們交談。

三義是在苗栗山上的市鎮，景色幽美，氣候宜人，盛產樟木，在日據時代出產樟腦丸。有許多國內外的藝術家都喜歡住在三義，可以就地取材，用樟木彫塑各種人像動物藝術品供人觀賞或購買，因此吸引了不少的遊客。

9/26 日有位魏媽媽在小兒子的陪同下接受洗禮，當下還很喜樂的作見證。有些姊妹還準備了小禮物送給她，還有愛筵，場面顯得溫馨。

中秋節
安排到新竹
關新公園辦慶
祝活動，向大
人小孩傳福
音，有老師準
備了教材，教
大家用黏土做
應景的小小柚



子黏在磁鐵上，還可以貼在冰箱門上，討人喜愛。



接下來的 10/25 日下午到苗栗市協助當地福音堂開佈道會。苗栗年青的一代都往外地發展，留下年老的長輩在家。民風較封閉，教會人數越來越少，長執們也都年邁，事工難以持續下去，要求新竹勝利堂接管。教會遂差派一對年青傳道承接這項事工。六年以來，人數漸有成長，這次我們是專程前往支援他們開佈道會。



每週一的早上，我們參加勝利堂的常青團契，團友都是退休長老，公司老闆、高級主管和教授等。他們待人柔和謙卑，由鄧長老帶領查考研讀〈以賽亞書〉，有深度的解析和啟發性，且印發講義，末後男女各分成二組討論分享各人的領受和心得，靈裡得到滋養。這個團契共有七十多人參加，分成早上和晚上兩班，凡年滿五十五歲到九十歲都可以參加。目睹他們那種飢渴慕義的心志，真是令人敬佩，值得效法！當中有一對王弟兄夫婦，先生是銀行高級主管，太太是國文老師，退休後每星期有三、四天到神學院教外國宣教士中文，身體健康，充滿活力。他們覺得教會一般較著重青年的事工，而忽略長者戶外活動，因此策劃每個月舉辦一次一日遊或兩天一夜的旅遊，由較年青的照顧年長的。在風景幽美的景點親近大自然，自由自在觀賞奇花異木，心曠神怡，何其美好。行程中隨興休息喝杯咖啡聊天，長者受到關懷和尊重，大家融洽相處，深感溫馨，留下甜美的記憶。



陽明山上世界知名幽默大師林語堂故居前合照



圖示漫遊山景後靜坐享用咖啡小點



目前臺灣社會老化，老人越來越多，因此最近教會開辦樂齡事工，讓長者休閒中有更多學習的機會。活到老，學到老，精心策劃設計長者學習日常生活中實用和益智的事物，邀請



專業人士教導，例如應用日新月異的智能手機、照相、傳

訊、記事等不一而足。參加者非常踴躍（包括



年長未信的)
的)，很快 40 個名額就滿了。
了。（圖示長者上課情景）

感謝主！新冠肺炎疫情使我們停留在臺灣，治好困擾我十多年的雙腿，還賜機會參加宣教，擴大我服事的範圍；另一方面可以參加常青團契和婦女查經，又受到年青一代的關顧，帶領我們戶外活動，經歷多彩豐富的教會生活，使我們的身、心、靈得到真正的滿足、平安與喜樂。雖然我們身在臺灣，我們仍心繫麥恆長老教會，天天為眾肢體禱告，祈求主保守大家平安健康，並按祂美好的旨意，差派一位富有使命感，全人委身事主的牧者給國語堂，忠心牧養祂的群羊，復建以往肢體之間彼此同心，分工合作的精神，信靠順服事奉我們的主我們的神，知道無論環境多艱難，耶和華神是我們患難中隨時的幫助。

聖經教訓我們：神的意念高過我們的意念，神的道路高過我們的道路。的確，在我們行走人生的道路上，神無時無刻不在我們的身邊牽引看顧著我們。我們夫婦這次在臺灣停留的日子中，無論身體之得醫治和教會生活的參與，天天都經歷到神的同在與引領。神對我們的計劃和安排是那麼的美好，遠遠超過我們所想所求。回顧這段短短時光中的點點滴滴，內心深切地感受到主恩的豐盛，也親嚐到主恩的甘甜。阿們！（寫於 2020 年 10 月 25 日 新竹市）



幸福小組分享



恭賀我們的教會踏進 31 周年堂慶。
2020 年使我留下不可忘懷的記憶。

不能忘記自三月開始，疫情帶來了教會各項事工嶄新的嘗試，也改變了我們的家庭生活與工作的常態。然而神的慈愛信實並沒有改變。主的愛，激勵弟兄姐妹更熱心、更積極，把握機會去事奉；主的信實，保守了我們在各樣的突變中，經歷了上主出人意外的平安。

在未來一年，深深渴望我們主裏一家人，能繼續彼此守望。靠着主的大能，得勝各樣的困難，一同讚美榮耀基督。

謹以生命聖詩第 41 首「真神之愛」，譜寫新詞，願神的祝福沛降麥恆長老會每位弟兄姐妹。

真神的愛

1. 上主的愛，長濶高深；
釘身十架，為愛犧牲。
信徒報恩，盡心盡意；
一生事奉，與主相連。

天父賜恩，眷佑我眾；
健康快樂在心間。
信心堅定，愛心不變；
榮耀歸主到永恆。

2. 懇求聖靈，加添力量，
愛神愛人，寬容忍耐；
無論何往，有主同在，
衝破困難，靠主得勝。

天父賜恩，每步引領，
求賜智慧走義路。
高飛展翅，他日有成，
榮耀歸主全屬你。

(副歌)

高聲頌揚，我主基督，
求永居我們心中。
永不離開，永遠同在；
生命彰顯你的愛。

在變幻莫測的世代，沒有人知道明天會如何，我們要信賴我們所愛的神，因知道神全然愛我們。

50 週年了…一個受騙的男人 梅勤傑

當亞當受夏娃唆擺，從她手中接過禁果，咀嚼一口，必然十分甘甜。聖經沒有詳細描述夏娃用什麼方法使亞當言聽計從，但當神事後問他，「莫非你吃了我吩咐你不可吃的那樹上的果子嗎？」亞當知道犯下彌天大禍，把責任推在夏娃身上。一個受騙的男人。

當神認為男人獨居不好，要為他造一個配偶幫助他，就趁著亞當沉睡的時候，取下他的一條肋骨，造成一個女人，成為他的妻子。而整個人類歷史文化常理都給予人的感覺，就是女人是弱勢而需要男人保護。但當神造女人的原意是他獨居不好，目的是要幫助他，這就沒有分辨誰是強者或弱者，而卻是要互相配合，不分你我。可惜在整個歷史文化中，可能是體質的不同而把女性視為弱者。

記起昔日考大學入學試，英國文學中的一卷指定教科書是：“**She stoops to Conquer**” by **Oliver Goldsmith**。內容我記不得太清楚，但從書名的意思，就是女人以溫柔的手段去征服男人。還記得在大學時期，利用暑假時間去參加普世工作營，**Ecumenical Workcamp**，第一次與兩位同學往日本，而第二次則獨個兒往菲律賓。當時日本流行一些懷孕婦人服下一種鎮定

劑，生下畸形嬰兒是沒有手臂的，而手掌卻生在肩膊側，像是天使的翅膀，醫學界稱之為 **angel babies**。工作目標是在醫院後半山建立一個平台讓孩子跑動，每週工作五天，星期六、日，則應約接受日本家庭熱情款待。由於我們來自香港，同是黃皮膚，比較來自美國和韓國的團友更受歡迎，所以四個週末早以安排妥善，而且三位香港團友都要到三個不同家庭，接受上賓般的熱情款待，難以形容。吃飯時女仕們從不參與，只跪在你身旁，望著你微笑，給你添茶遞飯，彬彬有禮。跪在我身邊兩旁的主母和她的女兒，使我有“she stoops to conquer”的感覺。

轉眼過了一個多月。臨別時，營中的女團友提議和我們一起到處旅遊三天。她們辛苦儲下的零用錢，就此花光了。臨別依依，還繡了一些手帕給我記念。回港以後，再沒有和她們通訊，因為在回程的船上，我們三個像是迷迷茫茫的提不起勁，及後從溫柔鄉中清醒過來時，就用一句話互相提醒：「非我族類，其心必異」。

第二次的工作營是獨個兒往菲律賓，這次的經驗與日本截然不同。到達馬尼拉後要乘船往一個荒島，那裏住的是土人，還未開發，身上沒有穿著衣服，只用樹皮蔽身，吃的是

香蕉和樹果。他們到處流浪找到可吃的果樹就停留一段時間，我們的工作目標是鼓勵他們停下來，學習耕地建屋。工作為期一個月，一方面建茅屋而另一方面是插秧，讓他們看到秧苗生長。日間工作而夜間有團友聚會。因我是唯一的外來人，成為團友的取笑對象。教我學他們的土語，間中加插一些對女團友們示意的話，使我十分尷尬。平時女團友都是粗手粗腳的，巾幗不讓鬚眉，但自從給別人取笑後，變得十分嬌嗔。轉眼一個月快過了，離別依依，心底茫然，不知所措。回港後一段時日才恢復寧靜，及後因多次被派前往菲律賓參加一些國際會議，引起了與團友們聯絡的衝動。然而因會議繁忙，打消了這念頭。

回港後，畢業了忙於找尋工作。因在大學修讀經濟，找到了一份十分滿意的外資銀行做 trainee，預備跟相戀多年的女友結婚。但在銀行工作六個月，覺得面對一連串的人際關係及一大堆字數欠缺人的氣質。剛巧同學的一所中外合資的廣告公司招聘，就不假思索的轉過去，工作是多姿多采的，正合我意，唯一不好的就是會冷落女友。她的父母也提出要我安份地找政府工作，很容易找到在社會福利署工作，安定後就與女朋友結婚。

婚後不久大女兒出世，六個月後發覺太

太患上乳癌，預計只有六個月命，正是晴天霹靂，不知所措。剛巧那是我正被派駐管理一個單位，面對一個歲半的女兒，真是欲哭無淚。每天早上，我必到墳前望著那墓碑所刻著的，特別是她離世的日子，刻在心中。那時政府剛巧安排我到英國受訓，外丈母家有意把女兒接過去，還請了一保姆專責照顧。但眼看小女兒沒有母親，不忍連父親也不在身邊，結果我推卻一個得來不易的機會，決定留港選擇到港大進修。

自從太太逝去，每天必到墳前禱告一段時間才回到寫字樓。有一天剛回到辦事處，來了一位女同事報到等著我面見。我安定下來便傳召她進來，她給我的印象卻是一個黃毛小丫頭，不太成熟。而她需要負責的個案工作，卻是十分複雜。我曾多次向總部反應，因我還未受過正統訓練，應派一位工作有經驗的同事來協助。但總部就是為這原因，派一位新手的好叫我容易管理。所以我那天也不太苛求，而當我翻開看她的履歷時，發覺她的出生日期，竟然與太太的死亡的日期相同，同是七月五日。我愕然地望她一眼，不知所措，實在太巧了！去一個又來一個？我警告自己不要妄想。老實說這傷痛的日子還未過去，不應有這些念頭。加上有女兒要照顧，不應平添煩惱。及後一些工餘活動，大群人出外旅遊，帶著女兒一起，

發覺她跟女兒十分投契，自此不論在工作上或工餘時間，多些接觸，偶爾送她回家多了解她的近況，漸漸地就背負着她的影子，揮之不去。

她家是外省人，母親是湖北人，而父親則是廣東人，家有七姊弟，她排列正中。聽說抗日時期，他父親軍階參謀長，隨軍調派到湖北。他本是已婚，有一子一女，但妻子卻是離家出走，留下幼兒無人照顧。當她母親下嫁了這位軍人後，才知道他有一雙兒女，成為後母。經歷這連串的苦難，聽到女兒跟一個鰥夫來往，自然是十分反對，誓言不讓女兒重蹈她的腳步。加上她裙下的同學朋友們也知道這事，竟向總部投訴我以上司身分，追求下屬。我家中也有微言，認為一個看來是年輕貌美，有不少追逐裙下的人，為何選擇作為後母？面對多方壓力，我無言以對。所謂抽刀斷水水更流，唯有向神祈禱用平常心面對事情的發展。

有一次她要留院脫智慧齒，我工餘後探望和帶些噴口香液給她，看到一位中年婦人坐在她床邊旁，知道必然是她的母親。我跟她點頭，她沒有反應，只從旁觀察我和她女兒的交談。及後她要我送她媽媽回家，奇怪的她竟然不反對就跟着我離開。因她說的是湖北話，我聽不懂，在車上她坐在後面不發一言。看來她

觀察的是我的身體語言吧！當她出院後兩天，她對我說：「媽媽要見你，來我家一敘。」

白雲蒼狗變幻非常，一晃 50 年了。今天是我和她結婚 50 年紀念日，從沒想到我活在當下能有這不離不棄的她，自問沒甚麼值得可取之處。回想過去的反叛，在港也曾風光一時，首創九如坊兒童遊戲街，與順德聯誼社合辦，聯絡富豪人家，把他們的無價寶藏放在中環行人專用區來一個花卉展覽，引至總部質詢有關保險及賠償安排，菲律賓的青年遊學團等等，生活得多姿多彩，應酬繁多。及後移民到加，讓我遇到很多屬靈的啟蒙老師，參加一連串的聖經訓練課程，使我頓時覺得自己的不配和欠缺。老實說我的屬靈老師差不多是女性的，包括我十多年的禱伴等。在這平淡的生活中，有她在一起是神所賜的福。

50 年了，原本是來一次高調的慶祝，包括一家人往歐洲旅遊。但由於疫情持續，惟有取消一切活動，留在家中，平淡地和她過這一天。

噢！忘記了說她是誰。她就是使我甘心受騙的女人...曼。

*「願你的妻子成為你蒙福的泉源，要因你年輕時所娶的妻子而歡欣。」*箴 5:18

不「找」而獲，神恩萬謝 Tammy Leung

回想這幾年來，神對我的保護、眷顧、帶領和供應是遠遠超乎自己所祈求、所想像或所配得的，於是便想在此分享我事業上的一些經歷，來數算神的恩典，為主做見證。我深深地感受到聖經上所說的：「從他豐滿的恩典裡，我們都領受了，而且恩上加恩。」（約翰福音一章十六節），我也希望我的見證能夠榮耀神，高舉主的名。

觀念…

從大學畢業到現在都八年多了，而我已不經不覺地在多倫多教育局當了六年的代課老師。很多人都會不約而同走來問我，「找到長工沒有？」而我的答案永遠都是：「沒找到」，因為都沒去找。很多親朋戚友比我還焦急，但他們不明白的是，我是一個安於現狀的人，如果不需要改變就維持原狀最好。當代課老師很自由，不用備課、不用改卷、不用寫成績表、不用開會、不用早上班遲下班（甚至能遲到早退），下課時我永遠都是一馬當先衝出停車場，比學生走得還要快。學校對代課老師

的要求很低，只要沒有犯下大錯誤就能過關。所以這些年來屢次三番衡量過，每一次得出的結果都是：還是做代課好了。而且我丈夫也甚為支持，給我非常大的自由度，他甚至為我提出了「三不做」的方案：辛苦不做、受氣不做、不喜歡不做。正因如此，加上經濟上許可，所以更令我失去找長工的動力。更何況雖說是代課，但其實如果願意的話，天天也可以代，所以我從不擔心沒有工作機會。

反思…

但幾年前我開始問神，其實祂究竟想我做什麼？我應該做什麼？有一次崇拜的時候，那個講員提醒了我，人在地上是為要彰顯神的榮耀、述說祂的美德與及好好的為祂作工。然後我開始反省，神如此祝福我，給了我豐富的資源、寶貴的時間、足夠的能力及充沛的精神，正身處一個舒適、無憂無慮環境的我，是否不應該停留在這個階段一輩子呢？我禱告後，神馬上回覆了我。

神恩萬謝：三年前…

三年前我去了一間初中學校代課，認識了一位法語老師：R。她經常因為身體狀況理由而告假，一星期三、四天都不在的，所以經常找我頂替她。而皆因下列的理由，我拒絕她的次數微乎其微。首先，那間學校下午三點放學，比一般的學校還要早半小時；地點方便也算就近；校風不俗而且學生有禮；那兒的教師、校長都很友善。而且最重要的是，我知道R老師的教學方案省煩從簡（例如播放電影、做工作紙、上網玩遊戲等就一天），所以能坐著就有薪水，何樂而不為呢？這樣就過了一年。

神恩萬謝：兩年前…

前年剛開學後我原本打算又這樣輕輕鬆鬆地過一年，誰知剛上任的校長突然盯上了我。十月的某天他突然問我有沒有興趣做長期臨時工，上午教ESL而下午只需當助教，不用準備任何教學計劃或教材，只要從旁協助就可以了。雖然實質上是助教，但名義上是班主任，所以工資與正式的教師無異。起初我也不為所動，不識好歹的我還想法子推搪，比如放

學後我要趕回家教鋼琴，所以不能參與或帶領任何課外活動。那校長竟然跟我說：「三點放學妳可以三點正走。」然後我又說我沒有教ESL的經驗，怕應付不來。他以學生都只會說粵語或國語的理由來說服我，因為只有我能與他們溝通。越聽起來條件越覺得吸引，最終找不到拒絕的理由，而他好像也沒打算給我拒絕的機會，所以我就當場答應了。

事後回想，其實這就是神給我的回覆，祂希望我能學懂與人接觸和交流。我個性已夠獨立和沉靜寡言了，再加上代課和教琴的工作都無法鍛煉與別人相處的技巧，因而令到這一方面比較弱。其實也不知道是因為「怕」所以才「弱」，還是「弱」所以「怕」。無論如何，已經答應了就無法反口，所以我決定勇敢面對。的確，學會了很多職場上為人處事的技巧，平時收收埋埋的我也逼於無奈要與人打交道。起初是有些困難的，都是一句起兩句止，不過漸漸地進步了，除了打招呼和說再見，還能聊一些深入的話題。神更特別給我安排了一個與我背景相似的女同事，大家年紀相若，資歷差不多，有共同的話題，更是香港人，而且她很主動找我聊天及告訴我很多學校裏發生的

事情。就是因為她，我更容易地適應了那工作環境，以及讓我與其他同事也建立良好的關係。

縱然如此，我還是喜歡代課。雖然工資比較少，但自由及輕鬆得多。於是，清閑自在慣的我做了兩個月之後終於挨不住，決定要打退堂鼓。雖說只是從旁協助，但做著才發覺壓力更大，而且還有兩個月就要遞交成績表，所以我自以為聰明立刻在這之前呈辭，打算避過一劫，但有時候神要人留下就總是有方法的。如同經上記載：「*我的意念非同你們的意念，我的道路非同你們的道路。*」（以賽亞書五十五章八節）。果然，之後發生的一切正反映聖經中的真實。

年初聖誕假後繼續當代課老師，一如既往，每星期都頂替 R 老師幾次。一月尾時她突然說需要放一個月的長假，問我能否這段時間頂替她，她已經安排了一切教學方案。多倫多教育局當時剛剛聘請了一批新的代課老師，所以自己的工作機會也隨著減少，讓我覺得這是神給我的第二次做長工的機會，而且一個月很快過，所以我就接受了這挑戰。其實我一直都

比較喜歡教法文多過做班主任，當然是因爲自己懶懶散散的緣故。教法文只需準備一份教案就能走天涯，而且大部份家長、學生對法文這一科都不太在意，合格就算。相反，當班主任的話需要準備多不勝數的教材，例如語文、數學、社會課、地理、歷史，單是「想」都讓我頭痛，更何況要落手落腳做。

剛開始是有些辛苦，除了要備課，後來發現 R 老師的成績表根本還沒做好，所以需要我代她完成，始終還是躲不過做成績表那一劫，不過慶幸的是我只需替她輸入她提供的資料。回想起來，神需要人學習的功課人是避不過的，我也很感激神沒有就此離棄我，因爲祂知道，如果我現在不學習這功課，往後的日子我會更難熬。的確，不久就輪到要我自己親手寫成績表了。正因爲曾經替 R 老師收拾過殘局，所以輪到我自己做的時候，更得心應手。

做久了後才發現那個校長爲人刁鑽刻薄，原來他上任後的那三個月來已逼走了一半的下屬，而剩餘的老師每天上班都是提心吊膽的。我在他底下工作壓力也很大，但感恩神奇的保守，教懂了我如何面對這種領導方式，

所以他對我的態度還算可以，不會像對其他老師一樣處處針對。我不停跟自己說，只需堅持一個月。但沒想到，R 老師的歸期延遲又延遲，從二月、推到三月、再推至四月、五月，理由都是說醫生不批准她復工，然後學期尾都沒回來過。其實自從她第二次延期之後，我都沒有抱太大期望她會回來，所以已有心理準備繼續頂替她下去。雖然那半年是有些辛苦，但感謝神帶著我走過祂給我這機會。我丈夫還笑說，我泊了 R 老師這好碼頭，將來想代課就代課、想做長工就做長工，是份「苟工」。

神恩萬謝：一年前…

去年剛開學後 R 老師變本加厲，剛開學了三星期她已用完她的病假，十月開始就已經要放長假，所以我又開始頂替她。這年更讓我值得感恩的是，之前的校長竟然被教育局停職調查，所以當時每個月就更換一個臨時校長，找來的都是退了休兼極度友善的校長，所以在他們底下工作是完全沒有前年的焦慮不安。但就在聖誕節假期即將結束之時，收到了 R 老師的短訊，說她已經申請要復工，正在等人事部批准，而這次終於不屬於「狼來了」的故事。

聽了後我的心一沉，雖然口裏說歡迎她回來，但是心裏覺得不是味兒。她說想回來就回來，都沒有給我絲毫的心理準備，而且我和學生都已建立了深厚的關係，並把全年的教學計劃都已準備好，豈不是白白浪費了我一番心機？正當我抱怨的時候，全知全能的神已暗中為我安排了一切。正如耶和華說：「我知道我向你們所懷的意念是賜平安的意念，不是降災禍的意念，要叫你們末後有指望。」（耶利米書二十九章十一節）。

人事部那兒遲遲都沒有批准 R 老師的申請，事件一拖再拖。直至二月中時候，她突然跟我說她想辭退廿多年全職教師的職位而改當代課老師，聽了後我很驚訝。好消息是我可以繼續教至年尾，但壞消息是失去了這「好碼頭」後，我又像流浪漢般，每天去不同的學校教書了。雖然我有資格申請長工，但因為我極度害怕面試，所以就打消了主動搵工的這個念頭。

其實上學年比往年不尋常，當期時除了因為安省各大教師工會與省府之間的合同談判破裂，所以令到經常罷工之外，今年三月起更

因為新冠肺炎疫情的緣故而進行了封城，所有學校需要關閉改作網上教學。正因為如此，很多代課老師突然無工返，皆因全職老師會減少請假，而且網上教學的話根本用不著代課老師。所以如果當時不是神從幾年前已為我鋪路，剩下的那幾個月將會是零收入。除了在經濟上的帶領，神也令我學了如何在職場上與人相處。特別是這一、兩年之間，因為祂這一切的安排令我成長了許多，補回我過往十年都逃避了的功課。

新冠肺炎疫情都沒停下來，時好時壞，所以今年九月開學前我又開始擔心。如果有工作，就可能無命；但如果有命，就可能無工作，總無法兩全其美。我非常害怕要回到像學校這樣高危的地方教書，一天對著那麼多的學生，受到感染的機會率超級高，而且我抵抗力弱，以前每個月都差不多生病一次，而這新冠肺炎傳染力驚人，我會很容易「中招」。所以就算有代課的機會，我也不敢把生命作為賭注。八月尾的時候，我收到一個校長的電話，她邀請我到她的學校做長工的。起初我是有點心動，覺得有那麼難得的機會自動送上門，應該答應才是。但再三考慮後，還是覺得不值

得，因為這次除了要教法語，還要教英語、數學、社會學、科學等，所以我推辭了。

神恩萬謝：現在…

感謝神，開學後的一星期，收到教育局聘請網上教學老師的電郵，我毫不猶豫地接受了這個邀請。這正是我一直在期盼著的崗位：待在家裏舒適地上堂；教一直想教的法語；自由地安排時間表；省卻了一些瑣碎事，如影印；還能睡到最後一分鐘才起床…這完全是神對我莫大的恩典，因為我知道有工作機會已屬不易，而且還能加薪。原本以為這已是神現在能給我最好的工作機會，沒有能遇到比這個更好了，但隔了幾個星期後，竟然還有另一份新的工作也自己找上門了。

除了在多倫多教育局當代課老師，這幾年來我也在約克區教育局教中文班。自我教中文以來都被安排教幼稚園，而今年也不例外。原本應該是值得高興的，因為以前準備過的教學計劃及教材都可以重用，能省卻我很多時間。但奈何今年要改為網上教學，所以我又開始擔心如何能讓幾歲小孩乖乖地坐在螢光幕前兩個半小時學中文。而且大部份家長都會當旁

聽，所以更會給我增添了無形的壓力。相反在課堂上，我有信心可以利用課堂管理的技巧來控制他們的秩序、情緒及專注力，而以前計劃過的分組活動、遊戲、討論都只適合於課堂上用。皆因以上總總原因，當時我是多麼希望他們能安排我教高年班，因為學生比較獨立及懂得運用線上課程平台，部份時間讓他們做工作紙或分組活動就可以了，我不需要在螢光幕前做獨腳戲教足兩個半小時。話雖如此，其實自己應該感恩在這疫情下還能保留現有的工作，需知道很多人都因為新冠肺炎而失業，所以我也不應該嫌三嫌四。正當我打算接受現實的時候，教育局發了個需要聘請持有安省教師執照的廣東話老師教中學 credit course 的電郵，所以我二話不說就答應了。這除了是一個充滿挑戰的工作、學習和經驗累積的機會，更能助我脫離網上教幼稚園的困境。我知道如果沒有這疫情，做了幾十年的教師們根本不會辭職而導致這位置騰空。但因為改用了網上上課，所以他們用了多年的教學方案及教材都可能需要重新安排，再加上還要學習用線上平台教授課程，所以我猜他們都怕辛苦及麻煩所以乾脆退休了。

感謝再感謝

以上的經歷令我心裡對神充滿著無限的感激之情，也深信這一切都不可能是巧合。神明白我的憂慮、體恤我的弱點及瞭解我的個性，所以這些年來我都不用尋找不用申請不用面試，都會有工作自然找上門，因為祂早已替我安排周到。雖然我不配得這一切的恩典，但神卻無條件地賜予超過我所想所求的。之前擔心過可能因為疫情的緣故而失去了穩定的收入，但現在看來，我的憂慮都是多餘的。比起以前在學校裏教書，我更享受現在更自在、更輕鬆、更舒適的教學環境及方式。省了時間省了汽油費，薪水卻是有增無減，我還能有什麼怨言呢？雖然我不知道神將來會帶領我到哪裏做些什麼，但我相信每件事祂都已替我安排妥當。而作為祂的女兒，我只會選擇一直信靠祂、依靠祂、拿出信心跟著祂的帶領行走前面的路。

最後，希望各位讀者都能與我一樣，相信「各樣美善的恩賜和各樣全備的賞賜都是從上頭來的，從眾光之父那裡降下來的；在他並沒有改變，也沒有轉動的影兒。」（雅各書一章十七節）。

2020年10月4日是我人生中最悲痛、最苦痛及最慘痛的一天，因為我摯愛的丈夫陳德明(Philip Chan)被主接回天家。他的突然離世(急性肺栓塞)，令我和女兒(Dorothy)真的難以置信。在人看來是沒可能的，真的似沒可能發生。離世前一晚他還精神奕奕，雖然一個月前他不小心扭傷了右小腿，照X光後發現韌帶有少許撕裂，但經物理治療及在家休息後，由全面倚賴拐杖步行到十月三日已不大需要。在當晚他還親自煮湯圓給我吃，真想不到是他為我烹製的最後一道甜品。

執筆之時，Philip已離開了我七個星期了。每天我都有想起他。每早晨都向他的相片說聲早安；有時駕車等候紅燈時也會抬頭望天同他交談，請他為我和女兒禱告，保守我倆平安地過每一天。無錯，丈夫已在天國，但他永遠長留在我心，永不磨滅。

自丈夫去世後，很多親友都覺得我很堅強、很冷靜地處理Philip的事情。其實是神的話語及你們的代禱托住我，而我也處處看到神的祝福在我和女兒身上彰顯。

1. 神的話語

10月4日星期日 Philip 安返天家，當日靈命日糧的經文是列王紀下 6:15-17，記載先知以利沙的僕人看見車馬軍兵圍困了城，不知怎麼辦。但神人以利沙說，不要懼怕，與我們同在的比與他們同在的還多。以利沙向耶和華祈禱，求耶和華開僕人的眼睛，使他能看見，耶和華果然開了他的眼目，他就看見滿山有火車火馬圍繞以利沙。

這段經文我是數日後才重看，正好代表我當日的心情。丈夫的驟逝令我真是不知怎麼辦，神人以利沙好像對我說不要懼怕，與我們同在的(即天父上帝)比與他們同在的(即我的恐懼、困惑、難過、驚慌等)還多，接著我看見神的祝福及恩典圍繞我。這是何等安慰的經文，讓我能靠著神去面對一切的苦難、憂傷。由10月4日開始，每一天我知道神與我同在，就好像沙灘上的足印，祂抱起我一起走前面的路。

第二段經文我在 WhatsApp 也分享過，記載在以賽亞書 41:10：*「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神，我必堅固你，我必幫助你，我必用我公義的右手扶持你。」*這節經文在 Philip 離開世界當日我擁著女兒對她說，我們要相信神的說話，雖然很難

接受 Daddy 的離世，但神的應許是信實的。祂教導我們不要害怕，不要驚惶，但祂說祂必堅固、必幫助、必扶持我們，最主要祂與我們同在；與上一段列王紀下 6:15-17「不要懼怕...與我們同在。」有異曲同工之處。我和女兒就是靠著神的話語、神的祝福去過每一天的生活。

2. 學習往上看

我沒有問神為何突然帶走 Philip，因為我要學習聖經的話語：「生有時，死有時。」(傳道書 3:2) 我們在頭腦上可能很熟悉聖經的話語，但要學習實行出來。神從來沒有說過每個人要見到兒孫滿堂才去世，但神應許祂賜下平安給我們。我學習 **don't focus on Philip's death, but focus on God's plan.** 神對我和女兒的計劃是什麼呢？我們還在慢慢等候。當憂傷期過後，我相信神會告訴我們。

3. 女兒獨立及自立

很多弟兄姊妹關心 Dorothy 的情況。我曾說過要一個十六歲的少女在七個半月經歷兩位她深愛的親人(她的外公及父親)離開世界真的一點也不容易。我也問神我應該如何去關心女兒？神指示我不要作任何改變，即是說女兒的生活常態、模式、習慣等一如以往，不要因父親的

不在而作改變，甚至加重她的責任，因為她實在需要時間去經過這個突變。故此在過去七週，我所做的反而是多擁抱她，而她也如是。

而最令我受到感動的是她四個科目的老師收到我的電郵後，隨即回覆除了安慰問候外，還讓女兒不要擔心學業，健康重於一切；而女兒就讀的中學校長及副校長在星期一早上也來電慰問，且提供相關的支援服務(若需要)。我收到這個電話真的覺得是神的安排，透過校長及老師安撫女兒，讓她能全面休息，而女兒休息三天後而復課。到現在她的情緒沒有任何起伏，感謝天父的看顧及愛護。

另外更要感謝英文堂女兒所屬團契 **Cornerstone Fellowship** 的每位導師和團友親自寫下關心之言，由 **Adrian** 約在十月中親自送來給 **Dorothy**；另外 **Adrian, Millie, Candice, Matthew and Jimmy** 在 11 月 22 日崇拜後來探訪 **Dorothy**，在車房及車道保持社交距離來關心 **Dorothy**，令女兒感到很快慰，感受到弟兄姊妹的支持及代禱。

因要處理 **Philip** 的事務，我要 **scan documents** 給有關部門或機構。我不懂，女兒會幫助我，還教我如何做。家中電腦曾中毒，也是女兒自行解決，我剛要上班不能陪伴她。最近電視機

有問題，也是女兒打電話給對方尋求協助，我在旁觀看，她很有耐性地聆聽對方的提問，也回答對方她作了什麼，看見她做得有板有眼，與對方有良好及有禮貌的對答，問題終於解決了。這些事情以前是她父親做的，可能她知道我不懂，她要主動負責幫忙；我完全沒有要求她處理，我相信是神親自教導她，而她也沒有拒絕。神真的看顧我們孤兒寡婦，祂的祝福滿滿。

4. 雙方家人、親朋好友及弟兄姊妹的關心

在這段日子，你們的關心慰問代禱成為我和女兒的祝福和激勵，雖然不能見面，但我們知道「與喜樂的人要同樂，與哀哭的人要同哭。」(羅馬書 12:15) 更感謝團契、詩班、教會祈禱會等特別為我們在網上舉行祈禱會支持及關懷我們，願神親自報答你們！

我還在幽谷中，但我每天都經歷神的祝福，每天學習過著信靠順服的功課。因為經上說：「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」(林後 12:9)

願將一切頌讚榮耀歸與我們在天上的父。阿們！

一生跟隨主，感恩的事情實在數之不盡。一個滿身罪惡的人，神竟然以愛包容，容許我繼續成為祂的兒子，在祂蔭庇之下，稱祂為阿爸父，這實在是一生最大的恩典。

今年一年當中，四位親人先後離世，歸回主的懷抱當中，在世悲傷之情，存於心內。但主的信實，祂的應許，給我很大的鼓勵及盼望。因為我肯定在世時，無論任何環境，神會看顧我；將來我也必與神和眾親友同聚。感恩讚美之心以短詩自勉：

鏡花水月一場空

金粉浮華似陣風

人生壽數誰能料

盡在我主掌權中

神恩供應永無窮
緊隨主意作主工
今日分離雖感痛
他朝天家喜相逢

「我要稱謝你，因我受造奇妙可畏，你的作為奇妙，這是我心深知道的。」詩 139:14

「凡有氣息的，都要讚美耶和華。你們要讚美耶和華。」詩 150:6

互勉之。

登山寶訓的八福和亞伯拉罕的八福

余林素娟

二零二零年十一月二十一日於加利利團契網上聚會中，講及「登山寶訓的八福和亞伯拉罕的八福」，正好配合今期麥穗的主題 -

「祝福滿滿」，願分享之。

登山寶訓的八福

登山寶訓是聖經中大家熟悉的教訓之一。主耶穌將天國的樣式告訴跟隨他的人，我們稱馬太福音第五至七章為天國的律例和法則或天國憲章，其中包括八個屬靈的品格，即是八福。所謂八福與中國人的福氣是截然不同的，不但有福，並加上喜樂，且是從神而來的喜樂，是屬天國永恆的福樂。主重覆八次地說「有福了」。希臘原文是：「你真行運，你太幸運了。」

1. 虛心的人有福了，因為天國是他們的：虛心原文是靈裏貧窮，一無所有到徹底破產。我們以為有錢就有福，但神的國度裏竟是貧窮才有福。自問這個老我一無是處、一無所有、一無所誇，承認自己的不好、不是、不對、不足之處；看到自己的罪是何等醜陋、污穢、可怕、可憎、可惡和可恨。如果我們

認罪，看到自己的貧窮，願意承認自己的不好，很奇妙地神會將最好的賜給我們。基督豐盛的生命就開始在我們生命中萌芽長大，顯明出來！耶穌說：「我是好牧人，好牧人為羊捨命，又要叫羊得生命，並且得的更豐盛。」

2. 哀慟的人有福了，因為他們必得安慰：哀慟是指哀傷，憂愁，原文是傷心到不得了，且不想生存下去。人意識到自己的罪，為罪憂傷，為罪虧欠，甚至痛哭，叫做哀慟。認識自己是罪人，而接受救恩，正如約伯所說，我在爐灰中懊悔，厭惡自己，不再喜歡自己的脆詐，不再喜歡自己的驕傲，不再欣賞自己的自私自利，這個人便大大有福了。主耶穌說：哀慟的人必得安慰。我們是否因沒有結屬靈的果子而哀慟？沒有結傳福音的果子而哀慟？有無結嘴唇的果子呢？以感謝為祭，常常讚美神！是否因愛心不足，假冒為善，自以為義而哀慟？真正為罪哀慟悔改，神必安慰。林後 1：3-4 「神就是發慈悲的父，賜各樣安慰的神，我們在一切患難中，他就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰，去安慰那遭各樣患難的人。」

3. 溫柔的人有福了，因為他們必承受地土：溫柔是柔和，謙卑，謙和，但不是懦弱。提到溫柔，令我想起媽媽，她是一個溫柔的人，名叫靜雯，人如其名，安靜，文靜，斯文，沒有脾氣，溫文有禮，說話不快，慢條斯理，慢慢地說，不得罪人，很是隨和。爸爸是獨生子，祖母很有威嚴，她尊敬和順從祖母，是她帶領祖母信主的。她會細心耐性地聆聽我的心中情，是我的良師益友，教我做人的道理。她返回天家時，享齡九十四歲。可惜我沒有媽媽的溫柔，因我是爸爸的女兒，像爸爸多些，哈哈！

希臘哲學家亞理士多德說：溫柔是適當的時候發怒，不適當的時候不發怒。神的兒子也曾不溫柔，他曾指責法利賽人，又潔淨聖殿，趕出殿裏一切做買賣的人。

有一個聖經學者說：一隻被馴服了的野獸會變得溫柔，但不是沒有力量，只是被人管制了牠的力量。摩西四十歲時，仍是王子，他的力量不在神的管理下，但在曠野經過四十年的磨練，被馴服了。摩西為人極其謙和，勝過衆人，神才真正使用他，而他在法老，百姓面前充滿力量，這才是溫柔。神將溫柔放在我們心中，是天國的品質。詩 37：11

「謙卑人必承受地土，以豐盛的平安為業。」太 11：28-30 主耶穌說：「我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣你們心裏就必得安息，因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」

4. 飢渴慕義的人有福了，因為他們必得飽足：指屬靈的飢渴。人的生命除了空氣，還需要水和食物，有美食當前，最為快樂。在疫情中很懷念以前每天可以自由地飲茶，食飯。在神的國度裏，義就是正當的行為，也就是對的事，一件事做對了就是義，教導孩子亦是這樣，黑白清楚，善惡分明。正如聖經中的十誡，教導我們前四誡是對神，後六誡是對人。因此我們每天都要讀經靈修，正如水和食物般，思想神的話語，明白其中意義，應用在生活中，藉着祈禱與神建立關係。有人形容禱告如呼吸的重要，明白遵從祂的旨意，活出神的生命，讓人看見我們的行為，散發基督馨香之氣，吸引人來認識基督。主說：「不要憂慮吃什麼，喝什麼，這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的，你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。」

5. 憐恤人的人有福了，因為他們必蒙憐恤：憐恤即是憐憫、恩慈、忍耐、同情、身同感受、有同理心。出 34：6「神宣告他是有憐憫，有恩典的神，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實。」憐憫在希伯來文是進入別人內心的深處，使我們可以藉着他的眼睛來觀察事物，以他的見解來思想，用他的感覺來感受事情。當我們看見一個人很可憐，就產生同情。真正的同情是與他一同體驗，一同感受他的苦處，最好的榜樣是神自己。先知以賽亞說：「當神見到百姓受苦的時候，神也一同受苦，並且他以慈愛和憐憫救贖他們。」我們是否有一個憐恤的心，去憐憫能力不足，不太聰明伶俐，被輕看，被責罵的人？你會否憐恤未信主的親友，而鼓起勇氣向他們傳福音？在疫情中有沒有憐恤孤獨老人，孤兒寡婦及身心靈有需要的人？

6. 清心的人有福了，因為他們必得見神：清心即是聖潔、潔淨、清潔、聖靈內住，甚至有小孩子的純真。清心的人內心是潔淨的，沒有邪惡、苦毒、污穢、仇恨、怨嘆、憤怒、驕傲、欺騙、嫉妒、貪婪、縱慾等。要有一個潔淨的心實在不易，但感謝主，他的寶血，潔淨我們內心的罪，洗清我們的不義。潔淨的心，是神所喜悅的。我們的心要

向着主，愛主，學習他的聖潔，並且單純像小孩子們，單純地向着主，才是美麗的心。神注重我們的內心，所以要保守我們的心，勝過保守一切，因為一生的果效，是由心裏發出來的。主賜給我們一個新心、新靈，讓聖靈照明心靈的眼睛來看見神。

7. 使人和睦的人有福了，因為他們必稱為神的兒子：使人和睦是指拆毀了神與人，人與人之間關係的牆垣。耶穌被釘在十字架上，將兩下合而為一，拆毀了神與人中間隔斷的牆，使神與人和好，恢復神與人之間的關係，成就了和平。神把不同型態的人，在他們信主後，改變成新人，有了神的生命，若有人在基督裏，他就是新造的人。使人和睦的人不用種族、膚色、財富、地位、權力等來衡量人，一視同人，人人平等。神很幽默，在這次疫情中，全世界面對同一個困境，願世人和睦共處地去應付這場災難，渡過難關。更願掌管萬有的神，垂憐我們的軟弱和無助，早日帶領結束疫情！

8. 為義受逼迫的人有福了，因為天國是他們的：為真理，為主付上代價，真不易！如宣教士為傳福音付出生命，甚至犧牲。微小的我，為主傳福音時，如果對方不認同，不接

受耶穌為救主時，心中可能會不安，覺得自己的不配和內疚。我會為未信者多多祈禱，願聖靈去光照他們的內心！羅 12：1-2「*所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此事奉，乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良，純全可喜悅的旨意。*」你願意為神獻上多少呢？

最近當我細心思考八福，原來這八福是息息相關，漸進式地教導我們屬靈生命的成長。首先我們要在神面前虛心地承認自己靈裏的貧窮，一無所有，為自己的罪哀慟，甚至流淚痛哭、悔改，倚靠神的恩典，接受主為救主。並柔和謙卑地順服祂的教導，渴慕祂的靈奶，得以飽足。在主裏生命長進，茁壯起來，與主建立更親密的關係。然後有憐恤的心，關心身心靈有需要的人，並繼續操練自己。做一個清心的人，看清楚神在我們身上的計劃，被主使用，為主作工，使人和睦。更高的層次是將身體當作活祭，全然獻上，為義而受逼迫。最後是靠主歡喜快樂，因為在天上的賞賜是大的。

十月十八日在國語堂聽陳榮基牧師証道時，他提及林安國牧師在網上分享舊約聖經也有八福，是亞伯拉罕的八福，於是上網搜尋，但卻找不到，只好靜心讀經，在創世記找到以下八福，不知對否？願共勉之！

亞伯拉罕的八福：

創 12:2

第一福：我必叫你成為大國，我必賜福給你

第二福：必叫你的名為大

創 12：2 下-3

第三福：你也要叫別人得福，為你祝福的，我必賜福與他；地上的萬族都要因你得福

創 14：18-20

第四福：又有撒冷王麥基洗德帶着餅和酒出來迎接；他是至高神的祭司。他為亞伯蘭祝福說：「願天地的主，至高的神賜福與亞伯蘭！至高的神把敵人交在你手裏，是應當稱頌的。」亞伯蘭就把所得的拿出十分之一來，給麥基洗德。

創 15：5

第五福：神應許亞伯蘭子孫多如眾星：於是領他走到外邊說：「你向天觀看，數算眾星，你數得過來嗎？」又對他說：「你的後裔將要如此。」

創 17：3-7

第六福：亞伯蘭俯伏在地，神又對他說：
「我與你立約，你要作多國的父。從此以後，你的名不再叫亞伯蘭，要叫亞伯拉罕，因為我已立你作多國的父。我必使你的後裔極其繁多，國度從你而立，君王從你而出。我要與你並你世世代代的後裔堅立我的約，作永遠的約，是要作你和你後裔的神。」

創 17：8

第七福：我要將你現在寄居的地，就是迦南地，賜給你和你的後裔，永遠為業，我他必作他們的神。

創 17：19

第八福：你妻子撒拉要給你生一個兒子，你要給他起名叫以撒，我要與他堅定所立的約。

於是又在思考，到底新舊約的八福，有何關連？如果讀馬太福音第一章耶穌基督的家譜：亞伯拉罕是耶穌的先祖。在整個救恩中，神揀選了亞伯拉罕為恩典的起點，賜他八福，更為我們預備了兒子降世為人，在他有生之年教導我們天國裏的八福。八個天國的品質，我們能明白多少？又怎樣遵行？正是我們要努力的，因為手扶着犁往後看的人，不配進天國。願在成聖的路上，向前邁進，是最上好的福份。願主祝福我們！阿們！

聖地遊學團朝聖記述(二) 陳培元、李鳳招

12月23日 星期二 世界七大奇景之一 -
-- 埃及金字塔群

全團夜宿開羅，早起天氣晴朗，六點吃過豐富早餐，準時於七點出發前往金字塔，遊覽車一離開熱鬧的開羅市區就向著郊區前進。開了約半個多小時，接近沙漠區，遠遠地從地平線就看到金字塔塔頂。這時大家心情都非常興奮和期待，因為大部分遊客都是從世界各地慕名而來的。我們的遊覽車停在「胡夫金字塔」附近的停車場，這裡遊人如鯽，看到一群一群的學生在導師的帶領下作戶外教學講解金字塔歷史故事。我們來到大金字塔，站在「胡夫金字塔」下，基座的大石就有人頭高，大家都拍照留念，突然

刮起一陣大風，黃沙滾滾中，培元的鴨舌帽被吹起，飛掉落在地上，隨風翻滾而



去。我趕緊跑過去追帽子，跑了約十幾公尺，

幸好風停了下來才把帽子給檢回來，帶來大家一陣的笑聲和掌聲！

胡夫金字塔
下，基座就有
人頭高



相傳埃及金字塔是古埃及法老（國王）的陵墓，但是考古學家從沒有在金字塔中找到過法老的木乃伊。埃及金字塔成為古埃及文明最有影響力和持久的象徵之一，也是至今最大的建築群之一。這些金字塔大部份建造於埃及古王國和中古王國時期，陵墓基座為正方形，四面則是四個相等的三角形（即方錐體），側影類似漢字的「金」字，故中文稱為金字塔。其主要用途為法老王的陵寢，有保護法老王的功能，並讓法老王死後由人轉為神升往天界的安全設施。金字塔具有強大的宗教目的，而古法老王為完成金字塔，不惜金錢、人力成本與代價。

「胡夫金字塔」有一扉可以讓遊客進到墓穴去參觀的門，門票是\$10，我們問剛從裡面出來的遊客，裡面有些什麼東西？值不值得進去參觀？他們說：進去要走過又矮又窄的通道，裡面沒有空調，非常悶熱，而且沒有照明，漆黑一片，雖說是法老王的墓穴，卻是空的，大家聽了都不想進去了。

這時看到有人騎著駱駝，駱駝夫高喊「\$1 騎一圈」招徠生意，我們的團長 Tim 提醒大家不要上當，若真想騎駱駝，事先要講好價錢，因為曾有人被騙，以為 1 塊美金很便宜便坐上去，結果繞了一圈回來卻不讓他下來，說上去是 1 塊美金，下來要 20 塊美金。因為駱駝很高，主人若不讓駱駝跪下來，駱駝背上的人是下不來的，結果那位遊客只好自認倒楣乖乖地付了\$20。



金字塔是古代
世界七大奇跡
之一

駱駝若不跪下來，
駝背上的人下不來



這些在吉薩的胡夫金字塔，又稱「大金字塔」，第二和第三大的是卡夫拉金字塔及孟卡拉金字塔，附近還分布著許多較小的附屬金字塔及獅身人面像。

在這三座主要的金字塔中，只有卡夫拉金字塔還保留部份原始磨光的石灰岩外殼，覆蓋於它的頂端附近。特別的是，這座金字塔看上去似乎比臨近的胡夫金字塔大，因為其憑藉著較高的地基位置和較斜的金字塔角度，但實際上，無論是高度還是體積，卡夫拉金字塔皆比胡夫金字塔小了一些。



吉薩金字塔群是自古以來全球觀光客最常去的景點之一



夕陽西下之吉薩
金字塔群

背景是獅
身人面像



獅身人面像後面是卡夫拉
金字塔

後來我們繞著金字塔，從不同角度拍照留念，這時才早上十點多。艷陽高照，雖然是冬天、仍熱得難受。我們對著吉薩金字塔群，正準備拍照時，突然刮起了強風，黃沙滾滾滿天飛，連金字塔群幾乎都被黃沙遮掩得看不見了。培元本想放棄拍照，我覺得難得來一回不拍很可惜，就建議用數碼相機對著吉薩金字塔群的方向拍。感謝主，竟然奇蹟似的把金字塔



清清楚楚的被拍了下來，這真是難得和意外的收穫。

卡夫拉金字塔頂部還保留的外殼

阿布西爾金字塔群

大部份研究來源顯示，埃及存在的金字塔結構數目有 81 座到 112 座，而大多數學者認同較高的數目。



阿布拉瓦須的金字塔殘骸



阿布拉瓦須（Abu Rawash）金字塔殘骸是在 Lepsius 研究中埃及最北的金字塔之一，是一座埃及法老胡夫的兒子及其繼承者的陵墓。最初認為這座金字塔從來沒有完成過，但現今考古學家認為它不只已完工，而且原來的大小約與孟卡拉金字塔相似，也是埃及第六大金字塔。很不幸，它的位置接近主要的交通要道，使得它反而被當成其他建築的石材來源，被開採及毀壞時間約為歐洲古羅馬時代，剩下分散的殘骸僅剩下內部堆疊的石路和石堆構成金字塔的核心，不過鄰近還有一個保存較好的衛星金字塔。

2007 年 12 月 26 日，埃及古蹟最高委員會負責人宣稱，埃及將通過適用於全球各地的法律，要求複製埃及金字塔或獅身人面像等埃

及古蹟者須支付版權費，作為埃及數百座法老古蹟的維修費，但不禁止全球各地藝術家利用繪畫或其他方式來複製各時期法老古蹟與埃及古蹟以獲得利益，只要這些作品「不是百分之百複製品」就可以。



中午到開羅市餐館吃午飯，從快速道剛下橋，遊覽車右轉就停在橋下一家

餐館門口，車外有人叫我們趕快下車進去。這時看到兩排站了約廿多位手持機關槍的軍警，我們看了有點莫明其妙。待大家進來坐定後，Tim 才解釋因去年有一批加拿大遊客在此遇到突擊，死傷好些人。這些武裝軍警是特別派來保護我們這些又是從加拿大來的遊客，午餐期間他們仍站在門外站崗。大家安心中吃得很愉快，飯後還喝了一杯奶茶。

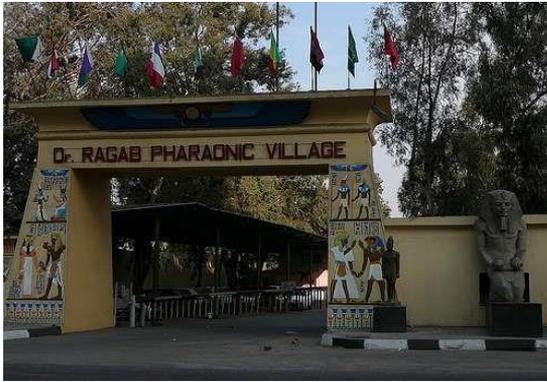
下午參觀售賣土產紀念品店，年青的售貨員都穿著整齊的西裝。據說他們都去過北京學習國語，故講得一口流利的國語，介紹他們的產品，令人倍感親切，相信來這裡的中國遊客一定不少。有些蒲草編織的紙，上面寫了好多經文。皮製夾克等都很精緻，但價錢不便宜。他們還示範古埃及人如何製蒲草紙，令人耳目一新，大開眼界。蒲草生長在尼羅河水淺的岸邊，到處都有，每根約有三、四尺高，上端長傘型細長條葉子。他們先把細長的根壓扁，放入水中浸泡二個星期，早晚需換水，待漿汁泡乾淨曬乾後編織。蒲草纖維堅韌耐用，價廉物美，是舊約時代古埃及人用來抄寫聖經的材料之一。夜宿 Triumph Hotel。

12月24日 星期三 古埃及法老村--
Pharaonic Village 晴

六點半吃過豐富的早餐，七點準時出發前往法老村。因為下午一點我們要離開埃及開羅，經



蘇伊士(亦可稱蘇彝士)運河隧道進入西乃曠野。為了趕時間，我們一大早就到法老村。那時的氣溫較冷，遊客也稀少。



法老村
始建于
1968年，
其實是一個
仿古主題公
園，藉此重
現古埃及法

老時代的社
會生活、居
民狀況和文
化習俗。該
村佔地面積
15萬平方
米，於

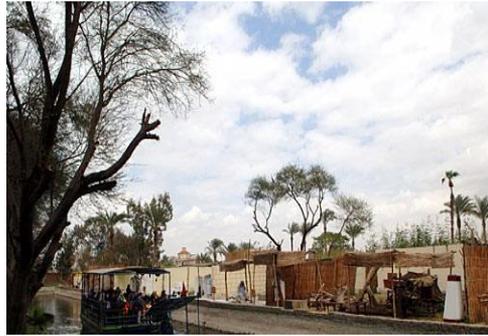




1977年正式對外開放，成為埃及的又一大旅遊景點。步入法老村，在蒲草和鮮花、綠葉掩映

之中矗立着許多神像雕塑。

法老村大門入口，步入大門有段長廊，兩旁各有一排獅身羊頭石雕。



模倣古代村落

村內的主要建築完全按古埃及樣式建造：乳白色的磚牆，椰、棗、棕樹葉搭成的屋頂，古樸



而又靜謐。如今，法老村中共有 400 多男女青年身著法老時代的服飾，從事日常般的工作，

按古埃及人的方式，使用牛當做生產工具從事農耕，（令我們想起印度有些農村還保持這種耕種



方式）。還有漁獵及手工製作的陶器，展現了幾千年前的古埃及生活情景。遊客也可觀看

木乃伊的製作過程。島上還種植了 5000 餘株古樹。



若有時間可以坐船遊河，可參觀沿河村中一些法老王及神靈的塑像，還有法老時代農民及手工業者的塑像。這些塑像形態逼真，有正在用木犁翻地的，有拿著當時整地工具平地劃線的，有播種、吸水澆田、收割打場的，還有手拿長笛吹奏著動聽曲調的，有法老們垂釣的池塘，以及法老時代的手工藝工作坊，不一而足。我問 Nermin 小姐，年幼時讀歷史，就知道埃及、印度和中國都是五千年歷史的文明古國；譬如埃及的「金字塔」，印度的「泰姬陵」和中國的「萬里長城」，都是世界上還存留的七大奇景之一。現在的埃及人是否像當年一樣那麼聰明幹練？她感嘆的回答：「今非昔比，古代的埃及人已不復存在，現今的埃及人可以說都是阿拉伯的後裔，國家落後退步，全靠古人的智慧遺產造福今人的生活。」的確，古代將相王侯他們所作的貢獻，如今無聲地啟迪著埃及後人的生活。

出埃及 → 過蘇伊士運河隧道

遊罷法老村，午餐後一點出發，前往蘇伊士運河隧道。導遊先在關卡前的遊客服務中心辦理過隧道手續，我們則在此收集一些資料

及休息。我們看到運河隧道入口像堡壘般非常堅固，上面站了一排約二、三十位手持輕機關槍的軍警，真槍實彈，居高臨下嚴陣以待的保護著蘇伊士運河隧道口。

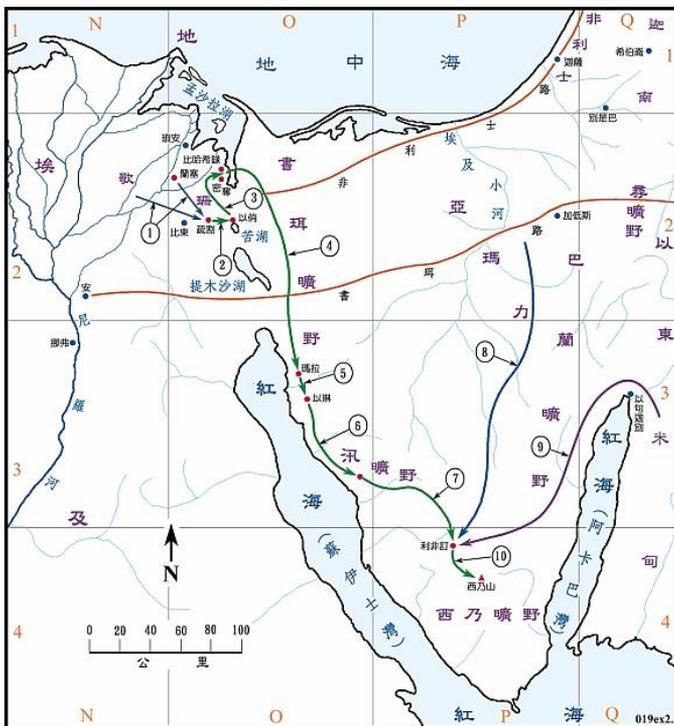
蘇伊士運河，1980年10月25日運河的第一條海底隧道通車，從而大大縮短了往返運河兩岸所需的時間。運河位於埃及西奈半島西側，橫跨蘇伊士地峽，處於地中海側的塞德港和紅海蘇伊士灣側的蘇伊士兩座城市之間，是全球最大的無船閘運河。

這條在蘇伊士以北17公里處的隧道，加上兩邊進口，共長5.9公里，隧道本身長1.64公里。隧道內公路寬7.5公尺，來往車輛往返並行，每小時可以通過2000輛汽車，這是經過蘇伊士運河海底下連接亞洲和非洲的第一條陸地通道，而不必繞過非洲南端的好望角，大大地節省了航程。

亞洲和歐洲之間除石油以外的一般貨物海運，80%經過蘇伊士運河。由於中東地區鋪設了大量的輸油管道，以及公路和鐵路發展迅速，蘇伊士運河面臨著過往船隻、特別是運油船逐年減少的局面，埃及通過對蘇伊士運河上的過往船隻收取的過境費收入也開始下降。

1993年2月14日，埃及決定拓寬和加深蘇伊士運河，以增加外匯收入。運河加寬30米，加深1至17米，此項工程於當年年底完工。1996年7月24日，蘇伊士運河管理局決定進一步增加運河深度，從而吸引更多的大型油輪和貨輪使用蘇伊士運河，以確保埃及靠蘇伊士運河所得的收入不會下降。

書珥曠野 (Shur Wilderness)



一個小時以後，我們的遊覽車開始通過隧道，進入位於埃及北部的東側，西乃半島的西北部，南地之西的一片乾旱不毛的書珥曠野。其範圍可能包括在其西南部的伊坦曠野在內，西接埃及，南接汛的曠野，東部以埃及小河為界，與尋的曠野，巴蘭曠野相鄰，但分界線均不明確，是埃及在東方的天然屏障，從埃及往東的兩條大道均經過書珥曠野。一條是在北，沿地中海南岸通往迦薩，接迦南地的沿海大道。另一條即是所述的書珥路。

從蘇伊士進入書珥曠野，往東南約走九十公里，在左邊不遠處看到一個只有幾戶人家的小村落，門前戶後種了些棕櫚樹。導遊說那是以琳，此地棕櫚處處，盛產水果，水源充足，為沙漠中的綠洲。我們因為要趕時間，並沒有去以琳。遊覽車繼續往前開，接著來到第一站「瑪拉井」。出埃及記 15:22--25 節記載：
「摩西領以色列人過紅海後往前行，到了書珥曠野，在曠野中走了三天，找不到水，到了瑪拉，也不能喝那裡的水，因為水是苦的，所以那地名叫瑪拉。百姓就向摩西發怨言說：我們喝什麼呢？摩西呼求耶和華，耶和華指示他一

棵樹，他把樹丟在水裡，水就變甜了。…」神在許多事上試驗以色列人，瑪拉井的苦水只是其一。



瑪拉井已枯乾，井口目前用鐵絲網蓋著以策安全，大

家站在瑪拉井旁拍照留念。此時已是黃昏時分，在夕陽餘暉下，站在瑪拉井旁緬



懷當年摩西帶領二百萬以色列人，浩浩蕩蕩從紅海往前行，在書

珥曠野走了三天，疲乏不堪，到了瑪拉，又不能喝那裡的水，因為水是苦的，那種場面是何等的壯觀和艱苦！百姓初次面臨民生考驗，就開口埋怨了。如今看到空蕩蕩毫無人煙的古井，環顧四週是一片乾旱、草木不生的曠野，滄海桑田、令人感傷。夜宿西乃埃及 **Morgen Land**。

12月25日 西乃山 Sinai --- 看日出

出埃及記記載；約瑟時代因遇到大饑荒，約瑟安排雅各從迦南集體下埃及。當時受到法老歡迎的以色列族，改朝換代後，竟淪為奴工，替法老用泥和草造磚建城。以色列人口眾多，法老嫉妒，逼他們做苦工，甚至要將之滅種。以色列人被奴役了四百年，埃及王法老殘酷地壓迫他們。聽 **Nermine** 小姐說造金字塔的石材是從山上開採，由船隻順著尼羅河運到這裡。當時的以色列族是他們廉價的勞工，完全利用人力把大石堆疊上去，他們在勞役中受到嚴厲的對待，苦不堪言。百姓祈求神拯救他們脫離這種厄運。因此耶和華的使者在何烈山，從荊棘火焰中向摩西顯現，耶和華說：「我的百姓在埃及所受的困苦，我實在看到了；你們因受

督工的轄制所發的哀聲，我也聽見了。」神呼召摩西要將以色列百姓從埃及的困苦中領出來。



(西乃 Morgen Land 旅館)

凌晨一時，有一批弟兄姊妹搭乘遊覽車出發，到附近西乃山腳，騎駱駝



到山上看日出。我們第二批有十五人則於 8 時坐巴士到西乃山山腰，下來再走一段路，來到 St

Catherine 聖凱瑟琳修道院，位於埃及西奈半島

南端的西乃山山腳，是一間古舊修道院。據說此地為當年摩西在棘叢遇見耶和華神向他顯現，呼召他帶領以色列人離開埃及的地方。6世紀時修道院由在位的東羅馬皇帝查士丁尼一世下令興建，今被聯合國教科文組織列為世界文化遺產，吸引了世界各地的信徒到此朝聖。

此時騎駱駝上山觀日出的團友陸續步行下山回來，馮津牧師也有去騎駱駝，他說雖然好玩，但是很累人。騎駱駝不比騎馬舒服，因這裡的駱駝是單峰，座墊又太簡陋，前面扶手只有一條短短的竹棍，而駱駝也會欺負陌生人，故意走到懸崖邊，令人提心吊膽不已。因為天氣不佳，當太陽快出來時瞬間被一朵雲遮住，待雲飄過去，太陽已昇起來了，沒有看到日出美景，實令人感到美中不足。後來聽孟繁毅牧師告訴我們，他們美國團的一位領隊，曾就因為騎駱駝走到懸崖邊不慎從駝背上掉下來，斷了兩根肋骨，幸好沒有生命危險。故有許多人寧願步行上山，看來我們不騎駱駝是對的。

團友陸續回來後，在停車場集合坐遊覽車回旅館，9時45分才吃早餐，十點半準時出發繼續曠野旅程，進入草木不生的曠野。除偶而看到一兩棵不知名的矮灌木，眼睛所見都是

各式大小的石頭，毫無生命氣息。遊覽車在萬里晴空下踽踽獨行，淡淡的白雲把天空襯托得特別藍。四周靜悄悄的，看不到有任何生物，只有大小不同形狀的巖石散佈荒漠中，這裡是沒有污染的。

大家在座位上往外猛拍難得一見的曠野美景，我們坐在冷空調的車子裡，一點都感覺



不到車外溫度已經升到攝氏四、五十度。我看著車窗外，默想當年摩西帶領二百萬以色列民，浩浩

蕩蕩，步行出埃及進入曠野的壯觀場面。日間耶和華有雲柱保護他們，夜間有火柱引領他們，



耶和華總不離開他們。出埃及記十六章記載：

「以色列全會眾從以琳起行……到了以琳和西

乃中間，汛的曠野。因受不了曠野的酷熱，以色列會眾在曠野向摩西亞倫發怨言，說：「巴不得早死在埃及地耶和華手下，那時我們坐在肉鍋旁邊，吃得飽足。你們將我們領出來，到這曠野，是要叫全會眾都餓死啊！」原來迦南美地只需十多天的路程就可抵達，因為他們往後看，留戀埃及鍋中的肉而失掉很多福氣。此時以色列人離開埃及只有一個月，他們便面臨到糧食短缺的問題。耶和華神有聽到以色列人的怨言，神就計劃賜嗎哪給以色列人為食物…。後來百姓厭惡嗎哪，貪吃鵪鶉，以致招禍(民 11：13-14)。因為以色列百姓一次又一次叛逆和不信，神的震怒臨到百姓，凡二十歲從埃及出來的都看不到神應許他們流奶與蜜之迦南美地。

舊約時代以色列民在曠野漂流了四十年，因此以色列人吃嗎哪也吃了四十年，衣服也沒有穿破，因嗎哪是超自然神供應的食物，故稱靈食(出十六：35)。他們在曠野每天活在神蹟與恩典中，生活雖然安逸，卻沒有希望，因為那不是神命定的。四十年中神曾叫摩西吩咐磐石出水的神蹟共有兩次，第一次是在曠野的初期，在何烈磐石那裡，神命摩西用杖擊打

磐石，從磐石裡必有水流出來，使百姓可以喝(出 17：5-6)。

另一次是四十年末期，在加低斯神第二次命摩西「吩咐」磐石出水(民 20：2-13)，但摩西卻用杖「擊打」，沒有順服神的命令因而受罰。這磐石在以色列人的傳統上十分出名，甚至認為所流出的水，一真供應他們到迦南為止。

過了約旦河，直到後來進入迦南的境界在吉甲有人居住之地，以色列人吃到當地的農產之後，神不再每天供應瑪哪。「以色列人嗎哪共四十年，直到進了有人居住之地，約書亞領以色列民經過約旦河，就是迦南的境界。」(出十六：35)。

旅遊車經曠
野至紅海的渡假
熱點紐偉巴
(Nuweiba) 午
飯，然後乘快速
渡輪，離開埃
及，親身經歷橫
渡紅海進入第二個國家---約旦亞夸巴灣
(Aqaba)。我們坐在渡輪上，凝視紅海水面，不禁想起當年摩西帶領百萬以色列民來到海



邊，前面有紅海阻隔，後面有埃及追兵，已面臨無退路的絕境。此時摩西舉起手中的杖，向耶和華神呼求禱告，即時神蹟出現，海水分開，河床成乾地，百姓踏出了信心的第一步走過紅海，脫離了為奴之地前往迦南應許之地。如今我們舒舒服服的坐著渡輪橫渡紅海，看著船旁濺起的水花，心中充滿感恩。下了船，有當地的導遊 Ms. Maha 來接我們，再坐約旦的遊覽車進入約旦。途中先經王道，在約旦市區下車參觀，約旦市容簡陋，商店也少，到處可以看到約旦王的巨幅照片。聽說約旦王是一位



英明的國王，受百姓的愛戴。(夜宿 Petra Panorama Jordan)



Unexpected Blessings Paul Johnston

“Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in the heavenly realms with every spiritual blessing in Christ.” Ephesians 1:3

What is a blessing? One way to define it is a wish for good things. That’s what happens when we bless people: we wish good things for them. And we feel blessed when good things come our way. The spiritual blessings Paul describes in Ephesians 1 are very good things indeed: adopted as children of God, chosen to be holy and blameless in God’s sight and given insight into God’s plan for the ages. These are great things.

But those are spiritual blessings in eternity. Does God bless us in our lives right now? Certainly, but not always in ways we expect.

For example, Isaiah writes about how those who wait for the Lord are blessed. They will know His presence in their prayers. He will guide them along the way. *“He will also send you rain for the seed you sow in the ground, and the food that comes from the land will be rich and plentiful. In that day your cattle will graze in broad meadows.”* Isaiah 30:23

Ever thought of rain as a blessing? The English proverb “into each life some rain must fall” comes from a poem about how “some days must be dark and dreary.” People look forward to bright sunny days. They may even look forward to days brightened by a sparkling snowfall. But rain? When was the last time the TV meteorologists said something like “tomorrow is going to be the rainy day we were all hoping for”? Usually they say things like “we’ll be looking forward to Thursday when the sun comes out again”.

But the Bible has lots of comments about how the rain is a blessing from God. For example, in the Law, God offers this promise: *“If you follow my decrees and are careful to obey my commands, I will send you rain in its season, and the ground will yield its crops and the trees their fruit.”* Leviticus 26:3-4

Psalm 147 says we should praise God because *“He covers the sky with clouds; he supplies the earth with rain and makes grass grow on the hills.”* Psalm 147:8

Proverbs has this touching image: *“When a king’s face brightens, it means life; his favour is like a rain cloud in spring.”* Proverbs 16:15

And Jesus says loving our enemies makes us like our heavenly Father who makes the “sun

to rise on the evil and the good, and sends rain on the righteous and the unrighteous.”

Matthew 5:45

Praying for “good weather” usually means praying for no rain, but is rain always “bad weather”? A cartoon I saw many years ago had the church secretary giving a message to the pastor: “A group of farmers want to talk to you about your prayer for sunny weather until the church picnic on Saturday.”

It’s easy to see the rain clouds in spring as a disappointment: the ball game, the hike through the park, the church picnic must be cancelled – or at least postponed. So disappointing! But later, when we see the flowers or enjoy the produce, we look back and remember those rains made these good things possible. What felt like a hinderance then turned out to be a good thing after all. Sometimes we can only see a blessing by looking back at it.

The message of Romans 8 is God is in everything working for the good of His people. This is surely one of the great spiritual blessings. We may not see it now, but He who promised is faithful, and He is doing more than we can ask or imagine. He has promised: *“we are more than conquerors*

through him who loved us.” Romans 8:37 If he can use a dreary rainy day to bless us, who knows where else we might find His blessing?

As Paul wrote to the Corinthians: “And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.”
2 Corinthians 9:8

Praise God for His many blessings!

Nothing Is Impossible

Linda Liu

I love the hymn “*Nothing Is Impossible*” which gives me great comfort in all life’s circumstances. The year 2020 has been a very special one. The COVID-19 pandemic has greatly affected the norm of our life. Many have to work at home. Schools are closed. Students attend virtual learning at home. Seniors are advised to stay home. Social activities are limited. Businesses are temporarily closed, etc. I pray God would turn the gloomy situation around and give us peace, hope and strength to overcome these challenges in the months ahead.

I find Verse 3 of the hymn gives me great encouragement in the midst of the pandemic dilemma. The lyrics below are quoted from *Youth Hymns II-#46 (the red hymnbook)*:

“All things are possible,” this is His Word,

Receive it, ‘tis written for you.

Believe in His promises, God cannot fail;

For what He has said He will do.

(Chorus) *Nothing is impossible when you put your trust in God;*

Nothing is impossible when you've trusting in His word.

Hearken to the voice of God to thee:

“Is there anything too hard for me?”

Then put your trust in God alone and rest upon His Word;

For everything, oh everything, yes everything is possible with God!

As we celebrate the 31st anniversary of MCPC this December, let us trace back the steps of the building process which seemed impossible in the beginning. But God is faithful and His promise never failed. Let us give thanks to Him.

September 9, 1979, Agincourt Mission was founded, renting the facilities of Knox Presbyterian Church on Sheppard and Midland. Worship service was held at 2:30 p.m. on Sundays. Chinese schools also started with classes held in the same

premises on Saturdays. Only a few families, with roughly twenty members supporting this early and difficult ministry.

In **1986**, with faith pledging of the Agincourt Mission members, assistance from CPC mother church, and the support of the Presbytery, the land in Markham was purchased with \$430,000. Plans to build the church followed but with surmountable obstacles.

December 13, 1989, the Presbytery approved the Mission's application to be an independent church, named Markham Chinese Presbyterian Church.

Spring 1990, construction work began. We had to face huge construction costs, but God led us through with His amazing provision. CPC members pledged with faith, some offered interest free loans. With tremendous support of the Presbytery, construction process began. God has started our church from nothing, but with His promise, nothing is impossible.

February 23, 1992, first worship service began in the new building.

June 12, 2005, ground-breaking of Phase 2 and construction started.

May 2006, phase 2 was completed with a gymnasium, a full basement, more classrooms and a chapel for the expansion of our church ministry.

How amazing and wonderful is His works!
May our church continue to lean on Him for guidance and to spread the Gospel to bring many to His Kingdom. May all glory be to Him only!

God Provided Phase 2 Brian Lee

A Gym & Classrooms for MCPC to Grow

The original MCPC completed in 1991 consisted of the Sanctuary, some office space and the Fellowship Hall. As our church family grew, we soon ran out of room for Sunday School, fellowship activities, Chinese School and meeting space. God provided us with two old portable classrooms which we bought from the Toronto District School Board. We used it for a number of years for Mandarin worship, Sunday School and fellowship gatherings on Friday nights. We had to brave the cold and snow in winter and rain when we needed to get to the portables. Little kids also had to go back and forth to the washrooms in the main building.

God has blessed us with more children and we were really running out of space for the different Sunday School classes, so we started renting rooms in the Armadale Community Centre. Each Sunday morning, rain or shine or snow, our Sunday School teachers would take the little children across Denison Street to their classrooms. This

continued for a few years. The church leaders could see that God blessed MCPC with growth and we needed the resources to accommodate this. What could we do when we still owe a few hundred thousands from the original construction? How could we afford another \$2 million for the expansion?

With faith and prayers, we started planning for Phase 2. It was not an easy journey. Just like the Israelites escaping from Egypt, we felt lost. Some wanted to turn back. We all grumbled and we had different opinions. We had meetings late into the night with no agreement. Our pride had prevented us from letting God take charge. In the end, we were all exhausted and we surrendered to God and asked for His forgiveness. How true it is when the Psalmist said, *“Unless the Lord builds the house, the builders labour in vain.”* We experienced this first-hand. There were many testimonies of how God led MCPC through these years of wilderness so that we could experience His faithfulness and His omnipotence. We learnt to rely on Him totally and things that we never thought would happen became a reality. In 2016, the whole MCPC family celebrated the completion of the

Phase 2 with a gym, a kitchen, many classrooms and plenty of storage. No longer do we need to walk over to Armadale Community Centre. Let us thank God for His faithfulness and His providence!



Phase 2 Ground-breaking Ceremony



Adding a new wall behind the sanctuary



The beginning of the gym construction



The basement was nearly completed



The second floor and side entrance were taking shape



The new parking lot on the Hillcroft side



The inside wall of the gym



The new 2nd floor classroom

We are God's Image Bearers

Wing K. Lam

In the Book of Genesis, we read that *“God created man in his own image, in the image of God He created him: male and female he created them.”* (Genesis 1: 27). So, physically, all human beings are God's image bearers.

For Christians, being God's image bearers has a different and deeper meaning. It means we are God's glorious image bearers, since we are God's children. When others see us, we should reflect God's holy attributes.

In 2 Corinthians chapter 3, we read, *“And we, who with unveiled faces all reflect the Lord's glory, are being transformed into his likeness with ever-increasing glory, which comes from the Lord, who is the Spirit.”* (2 Corinthians 3:18). In this verse, Paul is talking about Christians' unveiled faces. To understand the meaning of “unveiled faces”, we have to turn to the story in Exodus chapter 34. In this

chapter, we read that upon his return from Mount Sinai, Moses's face shone with the glory of being in the presence of God. This was too much for the people to look at and he had to cover his face with a veil. In the above Bible verse, Paul states that through the work of the Holy Spirit, we are given the freedom to contemplate His glory with "unveiled faces". Furthermore, Paul points out the very important fact that, since we are God's image bearers, we must reflect Jesus Christ in our lives.

In our daily living, we should grow within us the fruit of the Holy Spirit which is *"love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self control"* (Galatians 5:22). In doing so, we shall be able to reflect Jesus who dwells in us. In our daily contact with different groups of people - our relatives, brothers and sisters in the church, our friends and colleagues, we have to show love and kindness to them.

We should live a holy life, since God is holy. On the negative side, we should not tell lies or be dishonest in our conduct. On the

positive side, we should treat all people fairly and righteously. To the poor and needy people, we must show generosity. I am always deeply moved in my heart when I read in Leviticus chapter 19 how God teaches His people to treat the poor. *“When you reap the harvest of your land, do not reap to the very edges of your field or gather the gleanings of your harvest. Do not go over your vineyard a second time or pick up the grapes that have fallen. Leave them for the poor and the alien.”* (Leviticus 19:9-10).

When we face problems and difficulties in our life, we should exhibit our faith in God since *“God is our refuge and strength, an ever-present help in trouble.”* (Psalm 46:1)

We should always rejoice in the Lord because *“we do not have to be anxious about anything, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, present your request to God. And the peace of God, which transcends all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus.”* (Philippians 4:4-7)

Let all Christians remember that we are God's image bearers all the time. If we reflect the holy attributes of God in our lives, we can, not only bring glory to our Father, but also attract non-believers to Him, as a result of our good testimonies.

感謝讚美主！麥恆長老會三十一歲了！看見「天地讚美」文中約書亞團契在2005年所拍的照片，手抱的嬰孩現在已是 Light Fellowship 團契裏的中學生，實在驚歎歲月的飛逝！縱使時光荏苒，主的祝福卻從沒間斷，依然滿滿地包圍著我們！登載在本期「麥穗」的圖文，無論是遊記、相片或詩詞，都見證著主對基督身子(教會)內眾多肢體的保護及建立。讓我們繼續彼此安慰支持，此生無悔地對祂說：「主啊！我在這裏，請差遣我！」回應主給我們無盡的祝福！

神能將各樣的恩惠多多加給你們，使你們凡事常常充足，能多做各樣善事。

(哥林多後書 9章8節)

編輯部

李梅筱敏 (主編)

潘展強

陳培元

陳李鳳招

梁廖靜恩

梁漢榮

Wing K. Lam (English)

David Lee (English)